

h.31



P. Agha 21 Janvier 1873
Légitimé

Monsieur et honnête collègue

J'aurai très heureux de rendre justice
à vos publications qui tiennent une
place importante dans les deux éditions
littéraires, bien que j'aie d'abord écrit au
plus autorisé que moi fut chargé de
les rapports, surtout en ce qui tou-
che la littérature judéo-arabe
qui est le sujet de votre partie. Vos
observations sont exactes et pour
Sandia, l'engagement n'a pas rendu
ce que je voulais dire - mais personne
au congrès ne voulut chargé de
cette faute, elle a été mis à dos.



Histoire & son écriture mentale
Sur l'afrique éthiopienne et de
son influence sur l'histoire politique
et religieuse du pays et nous affirme
le Chérifismen. Cela qui n'est pas
tout abslement ignorante de tra-
vail fait à l'étranger il quelques fois
en France : de l'autre, les savants en-
trent avec une mal infinie de connaissance
à ce qu'il publie ici. Dans cette manière
sur le démoniaque, le seul travail éthi-
opique publié sur la question, je me
rappelle que vous regrettiez de n'avoir
pu venir financer le travail de Mr. de
Molycross sur les Abbadites. C'est une
œuvre extrêmement importante pour
les renseignements qu'elle contient.
Ainsi je me fais un plaisir de vous
adresser le fascicule du Bulletin de

Correspondance africaine où il a paru. L'unique
fascicule enfin d'autre article sur l'afrique
mentale qui n'est pas ignorante de tout
nous intéressent. J'y ai joint une notice bibli-
ographique que j'ai récemment publiée sur
Oran et la 2^e partie (Bibliographie) de cette
mission en Tunisie, publiée il y a dix ans
par le H. Ordre de nos frères en possession que
mon travail fut par vous le mes. de la
Diana-Zibermann dont nous avons parlé. Le
Codex y Zaidis, quelque étranger, peut-être
pas que étranger, a été bien heureux il ya
trois ans.

Un bœufy parfaitement employé
D'autre temps dans l'allumage qui
n'a fait il y a une vingtaine d'années
et plus précis plus faute que le français
et que fait encore couramment. Je n'en
dis pas autant de magyar dont j'ignore
les derniers éléments et j'assure avoir regardé
lorsqu'il a abordé la publication de Dr.

Keinos Tigray, qui il ait accompagné à Bruxelles
de nos jours en ma compagnie, son Ozmân Töök nôr Köl-
tesi gyüjtéseny, et son hâroun Karagöz-játék.
J'ai pu me faire de tout turc, mais j'aurais aimé
savoir un peu d'allemands, furent-ils
édités en allemand, en anglais ou en espagnol : ce
sont les trois langues que je possède en dehors des
langues novo-latines (français, italien, espagnol
portugais et romain), grecque et orientale. Aussi
j'avoue que tout ce qui est pour hollandais, tchèque,
magyar ou polonais, das ist für mich ein böhm-
isches Dorf (für ein böhmisches Wort) comme
dit le professeur allmand.

Veuillez agréer, je vous prie, l'expression
de monsieur colligée, l'assurance de mes sentiments
les plus dévoués

Bassel René